

KURZ NOTIERT

Stadttour: „Auf kleinen Füßen durch Aachen“

Aachen. Konnte Karl der Große nicht schreiben? „Warum stinkt das Aachener Wasser? Und wie kommt eigentlich der Teufelsdaumen in die Domtür? Antworten auf diese und andere Fragen erhalten Kinder zwischen fünf und elf Jahren bei der Führung „Auf kleinen Füßen durch Aachen“ des „Aachen tourist service“ (ats) am Sonntag, 3. Juli, ab 15.30 Uhr. Die Themenführung dauert circa 90 Minuten und kostet acht Euro für Erwachsene und vier Euro für Kinder ab fünf Jahre. Start und Treffpunkt ist die Touristeninformation am Eisenbrunnen. Eine Reservierung ist unter ☎ 0241/ 241 1802950 erforderlich.

Vortrag: Solarstrom speichern und nutzen

Aachen. Photovoltaikanlagen erzeugen Strom aus Sonnenlicht. Kann man diesen Strom noch abends nutzen? Was passiert mit dem überschüssigen Strom, wenn er nicht ins öffentliche Netz eingespeist werden soll? Stefan Nakazi von der Verbraucherzentrale NRW gibt bei dem kostenlosen Vortrag von „altbau plus“ einen Überblick und stellt die wirtschaftlichen und technischen Möglichkeiten von Batteriespeichern vor. Die Veranstaltung findet statt am Dienstag, 5. Juli, 19 Uhr, im Veranstaltungssaal des Vereins „altbau plus“, Aachen-Münchener-Platz 7.

NOTDIENSTE

Krankenhaus-Bereitschaftsdienst: Aufnahme chirurg. und internistischer Notfälle: von 16 – 8 Uhr am nächsten Tag; Franziskushospital, ☎ 7 50 10
Rettungsdienst mit Notarzt und Krankentransport der Feuerwehr: ☎ 112 (für Horbach, Verlautenheide ☎ 192 22)
Malteser Ambulanter Hospizdienst: Bereitschaftstelefon ☎ 0160 - 3 67 85 49
Ambul. Hospizdienst der Aachener Caritasdienste: ☎ 60 83 92 26
Ambulanter Hospizdienst Aachen-Forst: Am Kupferofen 19, ☎ 57 59 72
Krankentransporte/Fernverlegungen: H.W. Driessen, ☎ 5 70 57
Notdienste der Kassenärztlichen Vereinigung Nordrhein: (für Kassen- und Privatpatienten) bei Auskunft der Arztpraxiszentrale, inkl. Hinweise zum Hals-Nasen-Ohrenärztl. und Augenärztl. Notdienst, ☎ 116 117 (kostenlos).

Hals-Nasen-Ohrenärztliche Notfallprechstunde: ☎ 51 00 00 88, 17 - 18 Uhr
Hausärztlicher Bereitschaftsdienst: Zentrale Notdienstpraxis, Luisenhospital, Boxgraben, ☎ 414 - 21 00; 14 - 22 Uhr
Kinder- und Jugendärzte: (nach tel. Anmeldung): von 14 - 18 Uhr, Peter Schartmann, ☎ 0 24 08/8 07 53 und von 18 - 24 Uhr, Ulrich Gurr, ☎ 2 17 48.

Apotheken: ab 9 Uhr - 24 Stunden: Münster-Apothek, Kleinmarschierstr. 4-6, ☎ 3 09 26; Paracelsus-Apothek, Trierer Str. 337, ☎ 99 74 56 56.
Zahnärztlich und kieferchirurg. Bereitschaftsdienst: Uniklinik ☎ 808 - 44 44, bis 22 Uhr
Zentraler Zahnärztl. Notdienst: ☎ 0 18 05 - 98 67 00, wenn der Arzt nicht erreichbar ist, von heute 18 bis morgen 8 Uhr
Tierärztl. Notdienst (Kleintiere): nach tel. Voranmeldung: Dr. Staudacher, Trierer Str. 652-658, ☎ 92 86 60

„Haus der Frauen“: Öffnungszeiten Tag und Nacht, ☎ 0800 - 1 11 04 44; (Ortsnetz - kostenfrei) ☎ 4 70 45-0
Aachener Babyfenster am Marienhospital: im Innenpark, Zeise 4.
Telefonseelsorge: ☎ 0800 - 1 11 01 11 (kostenlos)
Kinder- und Jugendnotdienst: 24 Std.: ☎ 432 - 51 51
Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800 - 1 11 03 33, 15 - 19 Uhr
Elterntelefon: ☎ 0800 - 1 11 05 50, 9 - 11 Uhr
Weißer Ring: Hilfe für Verbrechensopfer, Beratung von 7 - 22 Uhr: ☎ 0151/55164612; Opfer Notruf: ☎ 0800 - 0 80 03 43

Pflegernetz der Arbeiterwohlfahrt: ☎ 0172 - 4 04 03 03 (Rund um die Uhr)
 (Alle Angaben ohne Gewähr.)

Die Radfahrer hoffen auf besseres Wetter

Am Samstag steigt wieder der Radsport-Klassiker Rund um Dom und Rathaus. Die Vorbereitungen beginnen schon heute.

VON THORSTEN VIERBUCHEN

Aachen. Eine einzigartige Strecke, die man mag oder nicht: Diese müssen die Teilnehmer des 41. Radklassikers Rund um Dom und Rathaus absolvieren. Grund, die Strecke nicht zu mögen, ist der hohe Kopfsteinpflasteranteil, Grund, sie zu mögen, ist die gute Atmosphäre. Mit Unterstützung der Aachener Bank veranstaltet erneut der Radsportclub Zugvogel 09 Aachen die Sportveranstaltung, die am kommenden Samstag, 2. Juli, stattfindet.

Für die Organisatoren vom Radsportclub Zugvogel 09 beginnen die Vorbereitungen aber bereits heute. „Am Mittwoch werden wir die Innenstadt auf das Rennen vorbereiten, am Freitag werden wir alles noch einmal kontrollieren und am Samstag ab 14 Uhr mit dem Aufbau der Strecke beginnen“, er-

klärt Guido Diefenthal, Präsident des RC Zugvogel.

900 Meter langer Rundkurs

Die 900 Meter lange Strecke führt vom Markt über die Jakobstraße, die Klosterstraße, den Fischmarkt, die Schmiedstraße sowie den Münsterplatz und die Ursulinerstraße bis hin zur Buchkremerstraße und den Büchel. Beim Vortrennen um 17.30 Uhr werden die ungefähr 60 Teilnehmer aus der untersten Amateurlasse 45 Runden, also rund 40 Kilometer, zurücklegen. Das Hauptrennen um 19 Uhr läuft dagegen über 80 Runden und damit rund 72 Kilometer. 50 Rennfahrer aus dem „Halbprofi“-Bereich und den höchsten Amateurebenen werden dabei an den Start gehen. „Das Teilnehmerfeld ist in diesem Jahr mit guten Teams besetzt. Auch wenn es



Veranstalter Guido Diefenthal, Radfahrer Michael Schweizer und Sponsor Jens Ulrich Meyer (von links) freuen sich auf das Radrennen Rund um Dom und Rathaus am Samstag. Foto: Harald Krömer

schwer wird, noch mal den Sieg zu holen, bin ich hochmotiviert“, sagt Teilnehmer Michael Schweizer von RC Zugvogel.

2011 konnte sich Schweizer den Heimsieg sichern. „Als kurze Runde mit Pflastersteinen und Berg ist die Streck einzigartig. Entweder man mag das Rennen oder nicht, da gibt es nur Schwarz oder Weiß“, sagt der ehemalige Profiradsportler.

Auch die Atmosphäre des Radrennens sei ein Grund für seine Beliebtheit, freut sich Jens Ulrich Meyer, Vorstand des Sponsors Aachener Bank: „Es ist einfach ein gutes Flair, wenn sich die Zuschauer am Rand bei jeder Runde auf das Teilnehmerfeld freuen.“ Es sei ein wichtiges Ereignis für die Fahrer, Zuschauer und die Stadt, ergänzt Guido Diefenthal, bei dem man sich jedes Mal wieder darüber freue, es veranstaltet zu haben.

Neben den jährlich erneuerten Auflagen, die das Radrennen Rund um Dom und Rathaus erfüllen muss, könnten in diesem Jahr weitere Umstände alle Beteiligten vor eine Herausforderung stellen. „Wir hoffen natürlich auf besseres Wetter als am vergangenen Wochenende, da bei Regen die Verletzungsgefahr deutlich höher ist und es für die Zuschauer unangenehmer ist. Aber auch 2011 sind die Menschen trotz Regens gekommen und geblieben“, bleibt Diefenthal zuversichtlich. Auch zum EM-Viertelfinalspiel der deutschen Nationalmannschaft gegen Italien könnten die Zuschauer wieder zu Hause sein. „Die Siegerehrung wird möglicherweise gegen 20.30 Uhr sein. Wir werden aber im Notfall spontan reagieren und spätestens zur zweiten Halbzeit ein Public Viewing aufgebaut haben“, kündigt Diefenthal an.

MITTWOCH IN AACHEN

Kontakt

AN-Lokalredaktion
Postfach 500 110
52085 Aachen

Tel.: 0241 / 51 01-411 (Fax -440)
E-Mail:
an-lokales-aachen@zeitungsverlag-aachen.de

AUSSTELLUNGEN

Chinas Spagat zwischen Tradition und Moderne, Fotografien von Friedhelm Petrovitsch, bis 23.7., Erdgeschoss, 11-18 Uhr, Stadtbibliothek, Couvenstraße 15, ☎ 47910.

Jens Hunger, bis 13.7., 12-18 Uhr, Galerie Hexagone, Schützenstraße 16, ☎ 404232.

„Bezeichneter Raum“, Installation von Anja Landen, bis 1.7., Kunstlabor, Haus 1, am Wendekreis, 15-18 Uhr, Atelierhaus Aachen, Süsterfeldstraße 99, ☎ 874527.
„Selbstverständlich ist hier gar nichts!“, zur Matinéereihe „Menschenrechte“, bis 1.7., 10-15 Uhr, „Logoi“ - Institut für Philosophie und Diskurs, Jakobstraße 25 a.

MUSEEN

CHIO-Museum, Albert-Servais-Allee 50, „Pferdesportausstellung“, ALRV-Geschäftsstelle, Reitertribüne Hauptstadion, 2. Etage, 12-17 Uhr.

Centre Charlemagne, Neues Stadtmuseum Aachen, Katschhof 1, ☎ 432-4994, 10-18 Uhr, „Königsglanz und Gloria - Krönungen in Bratislava/Prefsburg 1563-1830“, bis 14.8.

Couven-Museum, Hühnermarkt 17, ☎ 432-4421, 10-18 Uhr.

Domschatzkammer, Johannes-Paul-II.-Straße, ☎ 47709127, 10-18 Uhr; „Rom und Aachen - Kaiser, Könige und Päpste in Schenkungen und Dokumenten“, Ausstellung in Chorhalle und Schatzkammer, bis 10.7.

Internationales Zeitungsmuseum, Pontstraße 13, ☎ 4324910, 10-18 Uhr; Station „Medien“ der Route Charlemagne.

Ludwig Forum, Jülicher Straße 97 - 107, ☎ 1807104, 12-18 Uhr; „Lufonauten - Eine Ausstellung für Kinder“; „Plattform Aachen - Aktionskunst seit 1964“; „Sammlung Ludwig: Zwischen Abstraktion und Figuration - Bewegungen und Brüche in der Kunst seit 1960“.

Neuer Aachener Kunstverein, Passstraße 29, ☎ 503255, 14-18 Uhr; „Imintelligibel“, Angelica Fernandez Ortiz, bis 31.7.

Suermondt-Ludwig-Museum, Wilhelmstraße 18, ☎ 479800, 12-20 Uhr; „Der gute Weg zum Himmel - Spätmittelalterliche Bilder zum richtigen Sterben“, Eröffnung: 18 Uhr, Kaminraum; „Wie die Landschaft ins Bild kam - Renaissance-Malerei“, Führung: 18.30 Uhr.

BÜHNE

Das Da Theater, Open-Air, Shakespeare sämtliche Werke (leicht gekürzt), Komödie, 21 Uhr, Burg Frankenberg, Innenhof, Goffartstraße 45.

Momo, Aufführung im Rahmen der Schultheaterstage, mit den Grundschulern der KGS Birkstraße, 11 Uhr, Ludwig Forum, Space, Jülicher Straße 97 - 107.

„Die Reichsgründer oder Das Schmirz“, bizarres Endspiel von Boris Vian; Aufführung des Theater K., 20 Uhr, Tuchwerk Aachen e.V., Strüverweg 116, Soers, ☎ 151155.

„Rolle Vorwärts“, integratives Tanzprojekt der Käthe-Kollwitz-Schule, Aufführung Schultheaterstage, 18 Uhr, Ludwig Forum, Jülicher Straße 97 - 107.

THEATER

Theater Aachen, Theaterplatz, 19.30 Uhr, „Le Toréador“ und „L'heure espagnole“, Opern von A. Adam und M. Ravel, Bühne; 20 Uhr, „Die Radikalisierung Bradley Mannings“, von Tim Price, Kammer; Einführung 30 Min. vorher im Kammerfoyer, ☎ 4784-244.

MUSIK

Konzert mit der KKG-Bigband, Songs von Jazz bis Pop, 19.30 Uhr, Kaiser-Karls-Gymnasium, Augustinerbach 7.

The Mighty Sleepwalkers, vierköpfige Band aus Deutschland und Belgien, 20 Uhr, „Franz“, Franzstraße 74.

Turnstile, Hardcore, Pop-Punk, 20 Uhr, Musikbunker, Rehmann-

☎ 02405-73583; Veranstalter: Verein für Seniorensport e.V., Gemeindehaus der Auferstehungskirche, Am Kupferofen 19.

Brander Senioren-Telefon, Hilfe im Alltag, 10-18 Uhr, ☎ 46358690.

Kaha, 16.30-17.30 Uhr, ☎ 86213, Veranstalter: Verein für Seniorensport e.V., Bleiberger Fabrik, Bleiberger Straße 2.

Nachbarschaftstelefon Richterich-Horbach, kleine Hilfe im Alltag, 10-12 Uhr, ☎ 95296392.

Offene Sprechstunde, für Sozial- und Seniorenberatung; ☎ 575972, 10-12 Uhr, Forster Seniorenberatung, Am Kupferofen 19.

Rückenfit, 14-15 Uhr; Pilates, 15-16 Uhr; ☎ 0175-6418494; Veranstalter: Verein für Seniorensport, Turnhalle Minoritenstraße, Minoritenstraße 7.

Seniorenrat - Stadtbezirk Aachen-Brand, Sprechstunde, Raum 11, 15-16.30 Uhr, Bezirksamt Brand, Paul-Küpper-Platz 1.

TANDEMmia, ehrenamtlicher Besuchsdienst, Werkstatt der Kulturen, Reichsweg 30, ☎ 56528294.

Tischtennis, 17-19 Uhr, ☎ 02405-87815; Veranstalter: Verein für Seniorensport, Turnhalle Luisenstraße, Luisenstraße.

„Bilderfliesen - Fliesenbilder“, Führung, 15 Uhr, Couven-Museum,

☎ 0160 / 1590106.

RAT UND HILFE

„Frühe Hilfen“, Unterstützung für Eltern mit Säuglingen, ☎ 9499430, Deutscher Kinderschutzbund.

Krebsberatungsstelle, ☎ 474880, 9-15 Uhr, Lütticher Straße 10.

Suchthilfe Aachen, ☎ 9809103, Kontaktladen Café Relax, 10-16 Uhr, Kaiserplatz 15 - 18; Drogen-therapeutische Ambulanz, 10-13 Uhr, Kaiserplatz 15 - 18.

Anonyme Alkoholiker, ☎ 19295, 19.30 Uhr, Wespienstraße 21.

Deutscher Kinderschutzbund, telefonische Sprechstunde: 12-13 Uhr, ☎ 94994-16; Kinder- und Jugendtelefon, 15-19 Uhr, ☎ 0800 / 1110333 (kostenlos/anonym); Elterntelefon: 9-11 Uhr, ☎ 0800 / 1110550 (kostenlos/anonym).

Freiwilligen Zentrum Aachen der Caritas, ☎ 94927-24, 9-14 Uhr, Scheibenstraße 16.

FÜHRUNGEN

Altstadtführung, Veranstalter: Aachen Tourist Service e.V., 14 Uhr, Tourist Info Eisenbrunnen, Friedrich-Wilhelm-Platz, ☎ 1802960.

„Architekt(o)ur“, Veranstalter: Aachen Tourist Service, 18 Uhr, Tourist Info Eisenbrunnen, Friedrich-Wilhelm-Platz, ☎ 1802960.

BÄDER

Carolus Thermen, Passstraße 79, ☎ 182740, 9-23 Uhr.

Elisabeth-Schwimmhalle, Elisabethstraße 10, ☎ 4325216, 12-20 Uhr.

Freibad Hangeweier, Am Hangeweier 32, ☎ 72788, 6.30-20.30 Uhr.

Schwimmhalle Brand, Wolferskaul 19 a, ☎ 520323, 6.30-22 Uhr.

Schwimmhalle Ost, St.-Josefs-Platz 8, ☎ 9039191, 14-22 Uhr; Frühschwimmer: 6.30-8 Uhr; Gemischte Sauna: 15-21 Uhr.

Schwimmhalle Süd, Amystraße 8, ☎ 61528, 6.30-21 Uhr.

Ulla-Klinger-Halle, Kronenberg 14, ☎ 76861, 6.30-17 Uhr.

MÄRKTE & MESSEN

Wochenmärkte, Richterich, Rathausplatz; Bahnhof Rothe Erde, Vorplatz; Kronenberg, Johannes-Ernst-Platz, 7-13 Uhr; und Jahnplatz, 7.30-13 Uhr.

POLITIK

Bürgersprechstunde der Piratenfraktion, 16-17 Uhr, Piratenpartei, Hirschgraben 24.

Ratssitzung, Ratssaal, 17 Uhr, Rathaus Aachen, Markt.

VERSCHIEDENES

Aachener Tierpark Euregio-Zoo, 9-18.30 Uhr, Obere Drimbornstraße 44, ☎ 59385.

Bücherbus, Steinebrück, Jahnplatz: 13.30-15 Uhr; Hanbruch, Kronenberg: 15.15-16 Uhr; Vaalserquartier, Keltensplatz: 16.15-17.30 Uhr, ☎ 4791261.

Bücherinsel Brand, 15-17 Uhr, Donatusplatz 1, ☎ 4134196.

Bücherinsel Eilendorf, 16.30-18.30 Uhr, Kirchplatz 4.

Bücherinsel Forst, 18-19.30 Uhr, Forster Linde 7, ☎ 4004623.

Bücherinsel St. Jakob, 10-13 Uhr,



Chinas Spagat zwischen Tradition und Moderne heißt die Ausstellung mit Fotografien von Friedhelm Petrovitsch (rechts), die noch bis zum 23. Juli in der Stadtbibliothek zu sehen ist - sehr zur Freude von Bibliotheksleiter Manfred Sawallich (links). Foto: Ralf Roeger

straße.
Ups'n'Down und Rhonda, Hofkonzerte mit der Ska-Band und der Sixties-Gruppe, 18 Uhr, Hof, vor dem Domkeller 3.

„Jungs Podium“, Junge Instrumentalisten üben das Vorspielen, 19 Uhr, Städtische Musikschule, Blücherplatz 43.

„Wunschkonzert“, mit dem Kurorchester Aachen, 19.30 Uhr, Kurpark-Terrassen, Dammstraße 40.

KINDER

„Buchstaben und Noten im Zirkus“, Themenmärchen mit Maria Riga für Kinder ab 4 Jahren, 16.45 Uhr, Stadtbibliothek, Couvenstraße.

JUGEND

„Nachtaktiv“ - Sportangebot für Jugendliche, 22-1 Uhr, Basketball, Geschwister-Scholl-Gymnasium, Stolberger Straße 200.

SENIOREN

Badminton, 17-18 Uhr, ☎ 86213; Veranstalter: Verein für Seniorensport e.V., Turnhalle Prinzenhofstraße, Prinzenhofstraße.

Bleib fit - Tanz mit, 14.30-16.30 Uhr;

SPORT

Minigolf im Kurpark, (nur bei trockenem Wetter), 13.30-19 Uhr, Kurpark Monheimsallee,